



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
between
SURANAREE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY, THAILAND
and
AMERICAN INTERNATIONAL UNIVERSITY-BANGLADESH

This Memorandum of Understanding (MoU) is drawn up and agreed upon to establish the cooperation between the Suranaree University of Technology, Thailand (hereinafter referred to as SUT) and the American International University-Bangladesh (hereinafter referred to as AIUB), Bangladesh.

Suranaree University of Technology is a state university founded in 1990 to meet the region's growing needs for advanced learning in engineering, science, technology and management, research and capacity building. SUT's mission is to develop highly qualified and committed professionals who will play a leading role in the sustainable development of the region and its integration into the global economy.

The American International University-Bangladesh (AIUB) is a private university established in 1994 in accordance with the Private University Act of 1992 and which has approval of the Government and the University Grant Commission of Bangladesh.

ARTICLE I.
PURPOSE

The purpose of this MoU is to enable cooperation between SUT and AIUB for promoting international cooperation in education and research towards institutional capacity-building, based on the principles of equality and reciprocity.

ARTICLE II.
SCOPE

The scope of activities under this MoU are:

1. Collaborative research projects
2. Collaborative academic development programs
3. Exchange of researcher and students
4. Exchange of publications, reports and other academic information

ARTICLE III.
DURATION, TERMINATION, AND AMENDMENT

1. This MoU will be effective from the date of signing by both parties up to a period of five years, and may be subject to extensions by mutual consent.
2. Either party may terminate this MoU by giving six months advance notice in writing.
3. The provisions of this MoU may be amended at any time with the mutual consent of the Parties in writing.

The amendment, termination and expiration of this MoU will not affect the terms of activities ongoing at the time of notification of amendment, termination, and expiration unless otherwise agreed between the parties.

ARTICLE IV.
SPECIAL PROVISIONS

1. Modalities of each type of collaboration, associated activities and financial aspects shall be mutually agreed upon a case-by-case basis in separate Memorandum of Agreements (MoA).
2. Both parties shall do their utmost to ensure the smooth and efficient implementation of activities to be carried out under this Memorandum of Understanding.
3. The two parties will consult with each other and attempt to resolve disputes or misunderstandings that arise in the administration of this MoU or any subsequent associated agreement informally through mutual negotiation.

ARTICLE V.
CONTACT PERSONS (DETAILS)

This MoU is prepared in two identical copies. Each party holds one original copy duly signed by the President of AIT and the Vice Chancellor of AIUB.

American International University-Bangladesh

Suranaree University of Technology



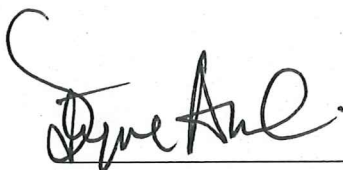
Dr. Carmen Z. Lamagna
Vice Chancellor

Date: 21/1/16



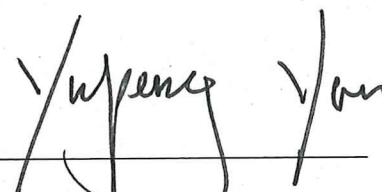
Prof. Dr. Prasart Suebka
Rector

Date: 21 JAN 2016



Mr. Ishtiaque Abedin
Chairman & Vice President,
International Affairs & Public Relations

Date: 21 JAN 2016



Prof. Dr. Yupeng Yan
Director, Center for International Affairs

Date: 21 JAN 2016

สรุปลสารสำคัญ

(ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี
และ American International University-Bangladesh

1. สรุปลสารสำคัญ : (ร่าง) บันทึกความเข้าใจระหว่าง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีสุรนารี และ American International University-Bangladesh ประเทศสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ (Memorandum of Understanding between Suranaree University of Technology, Nakhon Ratchasima, Thailand and American International University-Bangladesh, Dhaka, People's Republic of Bangladesh) สรุปลสารสำคัญ ดังนี้

- 1.1 หน่วยงานเจ้าของเรื่อง : ศูนย์กิจการนานาชาติ (ได้รับความเห็นชอบจากคณะกรรมการประจำศูนย์กิจการนานาชาติ ในการประชุมครั้งที่ 2/2558 เมื่อวันที่ 16 เมษายน 2558)
- 1.2 วัตถุประสงค์ : เพื่อส่งเสริมและพัฒนาความร่วมมือในระดับนานาชาติด้านการศึกษาและการวิจัย ให้นำไปสู่การเสริมสร้างศักยภาพของทั้งสองฝ่าย
- 1.3 กิจกรรม : บันทึกความเข้าใจระหว่างสองฝ่ายจะครอบคลุมเนื้อหา ดังนี้
 - การแลกเปลี่ยนโครงการการวิจัย
 - พัฒนาความร่วมมือด้านวิชาการ
 - การแลกเปลี่ยนนักวิจัยและนักศึกษา
 - การแลกเปลี่ยนผลงานที่ได้รับการตีพิมพ์ รายงาน และข้อมูลทางวิชาการอื่น ๆ
- 1.4 การเงิน : ขึ้นอยู่กับการตกลงของทั้งสองฝ่ายตามแต่กรณี ซึ่งอาจมีการจัดทำบันทึกข้อตกลงย่อยภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้
- 1.5 ระยะเวลา : 5 ปี นับตั้งแต่วันที่ลงนาม ซึ่งอาจมีการยินยอมร่วมกันในการขยายเวลา ทั้งนี้อาจมีการยินยอมร่วมกันให้ยกเลิกได้ตามตกลง โดยแจ้งให้ทราบล่วงหน้า 6 เดือน

2. ข้อมูลเกี่ยวกับสถาบัน : American International University-Bangladesh (AIUB) เป็นมหาวิทยาลัยเอกชนที่จัดตั้งขึ้นตามพระราชบัญญัติสถาบันอุดมศึกษาเอกชน ค.ศ. 1992 เมื่อปี ค.ศ. 1994 โดยได้รับการอนุมัติจากรัฐบาลและคณะกรรมการ University Grants แห่งสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ ซึ่งตั้งอยู่ ณ เมืองธากา ประเทศสาธารณรัฐประชาชนบังกลาเทศ โดยเปิดการเรียนการสอนใน 4 สาขาวิชา ได้แก่ สาขาวิชาศิลปศาสตร์และวิทยาศาสตร์สังคม สาขาวิชาบริหารธุรกิจ สาขาวิชาวิศวกรรมศาสตร์ และสาขาวิชาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีสารสนเทศ ปัจจุบันมีนักศึกษาที่กำลังศึกษาอยู่มากกว่า 10,000 คน ในระดับปริญญาตรีและปริญญาโท